

【English】

Dear All,

I am sending this message to the students who are studying at NAOJ, their supervisors (or host researchers but here I shall call them supervisors), and the Sokendai teachers.

As you must be aware, the number of covid-19 cases are sharply rising. Right now there is no hint of another state of emergency, but that does not mean we can relax. We must act to protect ourselves.

We maintain the current policy regarding the students' research and education activity at NAOJ. In short, the students at NAOJ are not prohibited to come to NAOJ, but they are expected to do so only after carefully discussing pros and cons with their supervisor.

If you have any questions, please do not hesitate to ask.

Takashi Sekii

Chair, NAOJ Graduate Education Committee

【日本語】

皆様

国立天文台で勉強している大学院生と、その指導教員・受入教員、及び総研大担当教員にご連絡します。

ご存じの様に、新型コロナウイルス感染症の感染者数は急増しています。緊急事態宣言が発出される気配は今の所ありませんが、だからと言って油断してよいわけではありません。自衛して下さい。

国立天文台における大学院生の研究教育活動に関する現在の方針は維持します。

学生が天文台へやって来ることを禁止したりはしませんが、メリット・デメリットについて指導教員と学生が十分な議論を行った上で可否を判断して下さい。

また、ご不明の点はお訊ね下さい。

国立天文台大学教育委員会委員長

関井 隆